

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 1 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

(GLD File Ref. : AUC/47/1173/2022)

Department : Housing Department
Reference : (152)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/HTU/HS/138
Location : G/F, Hong Shui House, Hong Tung Estate, Sai Wan Ho, Hong Kong
Contact Person : Mr YUE / Ms LO on 3160 4291 / 2513 1778

部门 : 房屋署
地点 : 香港西湾河康东村康瑞楼地下
联络人 : 余先生 / 卢女士 电话: 3160 4291 / 2513 1778

Remarks (Lot: UP-701):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 6/F, Oi Sin House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong and contact Mr YUE (contact tel. no. 3160 4291) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-701):

1. 取货前, 承购人必须首先前往香港筲箕湾爱东村爱善楼6楼联络余先生(电话: 3160 4291)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-701	1. Fan (Type: Table) (Brand: KDK)	风扇(座台)	1	No. (部)
	2. Fan (Type: Table)	风扇(座台)	1	No. (部)
	3. Film Camera (Brand: Kodak)	菲林相机	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-702):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 6/F, Oi Sin House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong and contact Mr YUE (contact tel. no. 3160 4291) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-702):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往香港筲箕湾爱东村爱善楼6楼联络余先生(电话: 3160 4291)办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

UP-702	1. Television (Flat-panel) (Brand: Prima)	电视机(平面)	1	No. (部)
--------	---	---------	---	---------

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 2 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

(GLD File Ref. : AUC/47/1172/2022)

Department : Housing Department
Reference : (150) in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/HW2/WH/2633
Location : Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate,
Chai Wan, Hong Kong
Contact Person : Ms MOK / Mr CHAN on 2557 0115 / 2557 0115

部门 : 房屋署
地点 : 香港柴湾兴华(二)村安兴楼701至710室
联络人 : 莫女士 / 陈先生 电话: 2557 0115 / 2557 0115

Remarks (Lot: UP-703):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Ms MOK (contact tel. no. 2557 0115) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-703):

1. 取货前, 承购人必须首先前往香港柴湾兴华(二)村安兴楼701至710室联络莫女士(电话: 2557 0115) 办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-703	1. Fan (Type: Table) (Brand: Panasonic)	风扇(座台)	1	No. (部)
	2. Radio (Brand: Sanyo, Model: M7740K)	收音机	1	No. (部)
	3. Table Top Gas Cooker (Dismantled)	气体座台煮食炉 (已拆下)	1	No. (部)
	4. Water Heater (Brand: Esaar, Model: DN-25F) (Dismantled)	热水炉(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1171/2022)

Department : Housing Department
Reference : (149)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/YTT2/KU/3520
Location : G/F, Tak Yat House, Yat Tung (2) Estate, Tung Chung,
Lantau
Contact Person : Mr LEUNG / Ms CHAN on 3140 6400 / 3152 3952

部门 : 房屋署
地点 : 大屿山东涌逸东(二)村德逸楼地下

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 3 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

联络人 : 梁先生 / 陈女士 电话: 3140 6400 / 3152 3952

Remarks (Lot: UP-704):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Hong Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung, Lantau and contact Mr LEUNG (contact tel. no. 3140 6400) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-704):

1. 取货前, 承购人必须首先前往大屿山东涌逸东(一)村康逸楼地下联络梁先生(电话: 3140 6400)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-704	1.	Electric Water Heater (Brand: Goldsakura) (Dismantled)	电热水炉(已拆下) 1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-705):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Hong Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung, Lantau and contact Mr LEUNG (contact tel. no. 3140 6400) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-705):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往大屿山东涌逸东(一)村康逸楼地下联络梁先生(电话: 3140 6400)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-705	1.	Air-conditioner (Brand: Hitachi) (Dismantled)	冷气机(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1170/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (148)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/POT/4/508
Location	: G/F, Block 6, Po Tin Estate, Tuen Mun, N.T.
Contact Person	: Ms CHOW / Ms KO on 2644 0201 / 2462 2430

部门 : 房屋署
地点 : 新界屯门宝田村第六座地下

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 4 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

联络人 : 周女士 / 高女士 电话: 2644 0201 / 2462 2430

Remarks (Lot: UP-706):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 5/F, Ancillary Facilities Block, Fu Tai Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHOW (contact tel. no. 2644 0201) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-706):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门富泰村服务设施大楼5楼联络周女士(电话: 2644 0201)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>				
UP-706	1.	Gas Water Heater (Brand: Qitian, Model: JSQ16-8A) (Dismantled)	气体热水炉(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Optical Disc Player (Brand: Vdigi, Model: DV388)	光碟播放机	1 No. (部)
	3.	Heater (Brand: Delonghi)	暖风机	1 No. (部)
	4.	Fan (Type: Standing) (Brand: Imarflex)	风扇(座地)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-707):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 5/F, Ancillary Facilities Block, Fu Tai Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHOW (contact tel. no. 2644 0201) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-707):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门富泰村服务设施大楼5楼联络周女士(电话: 2644 0201)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>				
UP-707	1.	Washing Machine (Brand: Summe, Model: SWM-415FA) (Dismantled)	洗衣机(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1169/2022)

Department : Housing Department
Reference : (147) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (78) in E/TPS/TU/2403

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 5 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

Location : Room LG-FS1, G/F, Tsui Chung House, Tsui Ping
(South) Estate, Kwun Tong, Kowloon

Contact Person : Mr CHENG / Mr LAI on 2793 2303 / 2772 5077

部门 : 房屋署
地点 : 九龙观塘翠屏(南)村翠松楼地下(LG-FS1)室
联络人 : 郑先生 / 黎先生 电话: 2793 2303 / 2772 5077

Remarks (Lot: UP-708):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr CHENG (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-708):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘翠屏(北)村翠柏楼2字楼平台联络郑先生(电话: 2793 2303)办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

UP-708	1. Television (Flat-panel) (Brand: Sharp, Model: LC-32Z33H)	电视机(平面)	1	No. (部)
--------	---	---------	---	---------

(GLD File Ref. : AUC/47/1168/2022)

Department : Housing Department
Reference : (146)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/TIA/YL/1621
Location : G/F, Yan Lok House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai, N.T.
Contact Person : Mr TSANG / Mr CHAN on 3152 2672 / 3152 2672

部门 : 房屋署
地点 : 新界天水围天恩村恩乐楼地下
联络人 : 曾先生 / 陈先生 电话: 3152 2672 / 3152 2672

Remarks (Lot: UP-709):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yan Lok House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai, N.T. and contact Mr TSANG (contact tel. no. 3152 2672) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-709):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界天水围天恩村恩乐楼地下联络曾先生(电话: 3152 2672)办理所

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 6 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-709	1.	Rice Cooker (Brand: Midea)	电饭煲	1	No. (个)
	2.	Induction Stove (Brand: Midea) (Dismantled)	电磁炉(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Fan (Cooler and Heater) (Brand: Sanyo)	冷暖风机	1	No. (部)
	4.	Radio (Brand: Goldyip)	收音机	1	No. (部)
	5.	Optical Disc Player (Brand: Biai Com)	光碟播放机	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-710):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yan Lok House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai, N.T. and contact Mr TSANG (contact tel. no. 3152 2672) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-710):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往新界天水围天恩村恩乐楼地下联络曾先生(电话: 3152 2672)办理所需文件。

UP-710	<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>				
	1.	Air-conditioner (Brand: Condura) (Dismantled)	冷气机(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Toshiba) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Television (Flat-panel) (Brand: Prima)	电视机(平面)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1167/2022)

Department : Housing Department
Reference : (144)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/CFK/CS/1818
Location : G/F, Choi Sin House, Choi Fook Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Mr FONG / Ms CHENG on 2793 2303 / 3417 1090

部门 : 房屋署
地点 : 九龙观塘彩福村彩善楼地下

- 7 -

联络人：方先生/郑女士 电话: 2793 2303 / 3417 1090

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr. FONG (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

1. 取货前,承购人必须首先前往九龙观塘翠屏(北)村翠柏楼2字楼平台联络方先生(电话: 2793 2303)办理所需文件。

Remarks (Lot: UP-712):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr. FONG (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前,承购人必须首先前往九龙观塘翠屏(北)村翠柏楼2字楼平台联络方先生(电话: 2793 2303)办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 8 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
UP-712	1.	Air-conditioner (Brand: Olevia, Model: FOA-W12G1-C) (Dismantled) 冷气机(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Air-conditioner (Brand: Olevia) (Dismantled) 冷气机(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Refrigerator (Brand: Kaneda, Model: RKF-068) (Dismantled) 雪柜(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1166/2022)

Department : Housing Department
Reference : (143)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/SCO/HEC/1303
Location : P1/F, South Wing, Shui Chuen O Plaza, Shui Chuen O Estate, Shatin, N.T.
Contact Person : Mr CHAN / Mr HUANG on 2661 3828 / 2661 3828

部门 : 房屋署
地点 : 新界沙田水泉澳村水泉澳广场南翼平台一楼
联络人 : 陈先生 / 黄先生 电话: 2661 3828 / 2661 3828

Remarks (Lot: UP-713):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to P1/F, South Wing, Shui Chuen O Plaza, Shui Chuen O Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2661 3828) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-713):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田水泉澳村水泉澳广场南翼平台一楼联络陈先生(电话: 2661 3828)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-713	1.	Fan (Type: Table) (Brand: Ichiban, Model: iF-12B) 风扇(座台)	1 No. (部)
	2.	Fan Heater (Brand: Midea, Model: NT20-13LAW) 暖风机	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-714):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to P1/F, South Wing, Shui Chuen O Plaza, Shui Chuen O Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2661 3828) for processing the necessary

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 9 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

documents.

注意事项 (批号: UP-714):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田水泉澳村水泉澳广场南翼平台一楼联络陈先生(电话: 2661 3828)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-714	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Rasonic, Model: RLT-S24E)	电视机(平面) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1165/2022)

Department : Housing Department
Reference : (141) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/TCK/CU/3311
Location : Flat 601, 6/F, Ancillary Facilities Block, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai, N.T.
Contact Person : Mr TSUI / Mr PO on 3190 5130 / 3190 5130

部门 : 房屋署
地点 : 新界天水围天泽村服务设施大楼6楼601室
联络人 : 徐先生 / 布先生 电话: 3190 5130 / 3190 5130

Remarks (Lot: UP-715):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to 5/F, Wing B, Tin Heng Estate Carpark Building, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai, N.T. and contact Mr TSUI (contact tel. no. 3190 5130) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-715):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往新界天水围天恒村停车场大楼B翼5楼联络徐先生(电话: 3190 5130)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-715	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Hisense)	电视机(平面) 1 No. (部)
	2.	Air-conditioner (Brand: Hitachi) (Dismantled)	冷气机(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Washing Machine (Dismantled)	洗衣机(已拆下) 1 No. (部)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 10 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

(GLD File Ref. : AUC/47/1164/2022)

Department : Housing Department
Reference : (140)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/SYE/YY/3811
Location : G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin Street, Kwai Chung, N.T.
Contact Person : Mr LAU / Mr LAM on 2424 2942 / 2424 2942

部门 : 房屋署
地点 : 新界葵涌大白田街石荫东村荫兴楼地下
联络人 : 刘先生 / 林先生 电话: 2424 2942 / 2424 2942

Remarks (Lot: UP-716):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin Street, Kwai Chung, N.T. and contact Mr LAU (contact tel. no. 2424 2942) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-716):

1. 取货前，承购人必须首先前往新界葵涌大白田街石荫东村荫兴楼地下联络刘先生(电话：2424 2942)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-716	1. Fan (Type: Standing) (Brand: Mitsubishi Electric)	风扇(座地)	1	No. (部)
	2. Dehumidifier (Brand: Philco)	抽湿机	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-717):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin Street, Kwai Chung, N.T. and contact Mr LAU (contact tel. no. 2424 2942) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-717):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前，承购人必须首先前往新界葵涌大白田街石荫东村荫兴楼地下联络刘先生(电话：2424 2942)办理所需文件。

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 11 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
UP-717		<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>	
	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Samsung) 电视机(平面)	1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Fortress) (Dismantled) 雪柜(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1163/2022)

Department : Housing Department
Reference : (139)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/HW2/LH/1112
Location : Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate, Chai Wan, Hong Kong
Contact Person : Mr CHAN / Ms CHAN on 2557 0115 / 2557 0115

部门 : 房屋署
地点 : 香港柴湾兴华(二)村安兴楼701至710室
联络人 : 陈先生 / 陈女士 电话: 2557 0115 / 2557 0115

Remarks (Lot: UP-718):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2557 0115) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-718):

- 取货前, 承购人必须首先前往香港柴湾兴华(二)村安兴楼701至710室联络陈先生(电话: 2557 0115)办理所需文件。

		<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>	
UP-718	1.	Water Heater (Brand: German Pool, Model: GPN4) (Dismantled) 热水炉(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Gas Cooker (Brand: National, Model: GT 2P9DS) (Dismantled) 气体煮食炉(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Optical Disc Player (Brand: Sony, Model: BDP-S370) 光碟播放机	1 No. (部)
	4.	Radio (Brand: Sony, Model: STR-KSL5) 收音机	1 No. (部)
	5.	Higher-tier Receiver (Brand: Draco, Model: HDMB 2288) 解码器	1 No. (部)
	6.	Speaker (Brand: Sony, Model: 8A-WMSP3) 扬声器	6 Nos. (只)
	7.	Induction Cooker (Brand: Sunpentown, 电磁炉(已拆下)	1 No. (部)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 12 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
		Model: SR-1322) (Dismantled)	
	8.	Fan (Type: Standing) (Brand: Pricerite, 风扇(座地) Model: FS4072)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-719):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2557 0115) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-719):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往香港柴湾兴华(二)村安兴楼701至710室联络陈先生(电话: 2557 0115)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-719	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Sony, 电视机(平面) Model: KLV-32S200A)	1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Whirlpool, 雪柜(已拆下) Model: WF2T201) (Dismantled)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1162/2022)

Department : Housing Department
Reference : (138)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/SMP/SYT/2211
Location : G/F, Sau King House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon.
Contact Person : Ms WONG / Mr CHENG on 2349 1361 / 2775 0818

部门 : 房屋署
地点 : 九龙观塘秀茂坪村秀景楼地下
联络人 : 黄女士 / 郑先生 电话: 2349 1361 / 2775 0818

Remarks (Lot: UP-720):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms WONG (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-720):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘秀茂坪村秀逸楼地下联络黄女士(电话: 2349 1361)办理所

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 13 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-720	1.	Water Heater (Brand: Simpa, Model: RS68B) (Dismantled) 热水炉(已拆下)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-721):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms WONG (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-721):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘秀茂坪村秀逸楼地下联络黄女士(电话: 2349 1361)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-721	1.	Air-conditioner (Window Type) (Brand: Hitachi) (Dismantled) 冷气机(窗口式)(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1161/2022)

Department : Housing Department
Reference : (137)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/SMP/SYT/626
Location : G/F, Sau King House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon.
Contact Person : Ms WONG / Mr CHENG on 2349 1361 / 2775 0818

部门 : 房屋署
地点 : 九龙观塘秀茂坪村秀景楼地下
联络人 : 黄女士 / 郑先生 电话: 2349 1361 / 2775 0818

Remarks (Lot: UP-722):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms WONG (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-722):

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 14 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘秀茂坪村秀逸楼地下联络黄女士(电话: 2349 1361)办理所需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-722	1.	Cooking Stove (Brand: TGC, Model: RJ22) (Dismantled) 煮食炉(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Range Hood (Brand: Simpa) (Dismantled) 抽油烟机(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Water Heater (Brand: Sharp, Model: RSW68BF) (Dismantled) 热水炉(已拆下)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-723):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms WONG (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-723):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘秀茂坪村秀逸楼地下联络黄女士(电话: 2349 1361)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-723	1.	Refrigerator (Brand: Hisense) (Dismantled) 雪柜(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Washing Machine (Brand: German Electric, Model: GE-W6500P) (Dismantled) 洗衣机(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Air-conditioner (Window Type) (Brand: Telefunken) (Dismantled) 冷气机(窗口式)(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1160/2022)

Department : Housing Department
Reference : (128)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (177) in E/UNTK/SM/307
Location : G/F, Sheung Fu House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Mr FUNG / Mr CHIU on 3543 0304 / 2751 6006

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 15 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

部门 : 房屋署
地点 : 九龙观塘牛头角上村常富楼地下
联络人 : 冯先生 / 赵先生 电话: 3543 0304 / 2751 6006

Remarks (Lot: UP-724):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium, Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr FUNG (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-724):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘乐华北村达华楼五楼平台联络冯先生(电话: 3543 0304) 办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-724	1.	Towngas Double Burner Hotplate (Brand: Simpa, Model: SRTH2-S) (Dismantled)	煤气双头煮食炉 (已拆下)	1	No. (部)
	2.	Towngas Water Heater (Brand: Simpa, Model: SRSW110RF) (Dismantled)	煤气热水炉(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Air Cooler (Brand: Midea, Model: C120-17ARW)	冷风机	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-725):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium, Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr FUNG (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-725):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘乐华北村达华楼五楼平台联络冯先生(电话: 3543 0304) 办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

UP-725	1.	Refrigerator (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Washing Machine (Brand: Whirlpool) (Dismantled)	洗衣机(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Air-conditioner (Window Type)	冷气机(窗口)	2	Nos. (部)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 16 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

(Brand: Little Swan, Model: 式)(已拆下)
SWH-09F3X1) (Dismantled)

(GLD File Ref. : AUC/47/1159/2022)

Department : Housing Department
Reference : (126) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/OTU/OPO/719
Location : G/F, Oi Yat House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong
Contact Person : Mr CHUNG / Mr YU on 3160 4291 / 3160 4291

部门 : 房屋署
地点 : 香港筲箕湾爱东村爱逸楼地下
联络人 : 钟先生 / 余先生 电话: 3160 4291 / 3160 4291

Remarks (Lot: UP-726):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 6/F, Oi Sin House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong and contact Mr CHUNG (contact tel. no. 3160 4291) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-726):

1. 取货前, 承购人必须首先前往香港筲箕湾爱东村爱善楼6楼联络钟先生(电话: 3160 4291)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-726	1. Range Hood (Brand: Siemens) (Dismantled)	抽油烟机(已拆下)	1	No. (部)
--------	--	-----------	---	---------

(GLD File Ref. : AUC/47/1158/2022)

Department : Housing Department
Reference : (112) in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/LKK/LHO/413
Location : 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon
Contact Person : Miss MAK / Ms WONG on 2361 0217 / 2361 0217

部门 : 房屋署
地点 : 九龙深水埗丽阁村丽葵楼1楼
联络人 : 麦小姐 / 黄女士 电话: 2361 0217 / 2361 0217

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 17 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

Remarks (Lot: UP-727):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Miss MAK (contact tel. no. 2361 0217) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-727):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙深水埗丽阁村丽葵楼1楼联络麦小姐(电话: 2361 0217)办理所需文件。

		<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>	
UP-727	1.	Refrigerator (Dismantled)	雪柜(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Air-conditioner (Brand: Fortress) (Dismantled)	冷气机(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1157/2022)

Department : Housing Department
Reference : (111)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/LKK/LHO/736A
Location : 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po,
Kowloon
Contact Person : Miss MAK / Ms WONG on 2361 0217 / 2361 0217

部门 : 房屋署
地点 : 九龙深水埗丽阁村丽葵楼1楼
联络人 : 麦小姐 / 黄女士 电话: 2361 0217 / 2361 0217

Remarks (Lot: UP-728):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Miss MAK (contact tel. no. 2361 0217) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-728):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙深水埗丽阁村丽葵楼1楼联络麦小姐(电话: 2361 0217)办理所需文件。

		<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>	
UP-728	1.	Fan (Type: Table)	风扇(座台) 1 No. (部)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 18 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

Remarks (Lot: UP-729):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Miss MAK (contact tel. no. 2361 0217) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-729):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前，承购人必须首先前往九龙深水埗丽阁村丽葵楼1楼联络麦小姐(电话：2361 0217)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-729	1.	Television (Cathode-ray Tube)	电视机(阴极射线管) 1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Dismantled)	雪柜(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1156/2022)

Department : Housing Department
Reference : (101)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/WH/HP/316
Location : Storeroom, G/F, Hon Pak House, Wan Hon Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Ms MAN / Ms NG on 2323 8121 / 2172 7363

部门 : 房屋署
地点 : 九龙观塘云汉村汉柏楼地下士多房
联络人 : 万女士 / 吴女士 电话: 2323 8121 / 2172 7363

Remarks (Lot: UP-730):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 2/F, Yuk Shek House, Ping Shek Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MAN (contact tel. no. 2323 8121) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-730):

1. 取货前，承购人必须首先前往九龙观塘坪石村玉石楼2楼联络万女士(电话：2323 8121)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-730	1.	Water Boiler (Brand: Rasonic, Model: RTP-B30/GF)	电热水壶 1 No. (个)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 19 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
	2.	Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: Panasonic) (Dismantled)	风扇(挂墙)(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Wall-mounted Clock (Brand: Citizen, Model: N1251-B012) (Dismantled)	挂墙时钟(已拆下) 1 No. (个)

Remarks (Lot: UP-731):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to 2/F, Yuk Shek House, Ping Shek Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MAN (contact tel. no. 2323 8121) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-731):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前，承购人必须首先前往九龙观塘坪石村玉石楼2楼联络万女士(电话：2323 8121)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-731	1.	Refrigerator (Brand: Hyundai, Model: HY-130G) (Dismantled)	雪柜(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Television (Flat-panel) with Remote Control (Brand: Skyworth, Model: LED-24E510)	电视机(平面)连摇控掣 1 Set (套)

(GLD File Ref. : AUC/47/1155/2022)

Department : Housing Department
Reference : (28)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (76) in E/KAC/YUC/1508
Location : 1/F, Hong Ching House, Kai Ching Estate, Kowloon City, Kowloon
Contact Person : Miss LAI / Mr NG on 2382 3151 / 2426 9011

部门 : 房屋署
地点 : 九龙九龙城启晴村康晴楼1楼
联络人 : 黎小姐 / 吴先生 电话: 2382 3151 / 2426 9011

Remarks (Lot: UP-732):

- Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Hong Ching House, Kai Ching Estate, Kowloon City, Kowloon and contact Mr NG (contact tel. no. 2426 9011) for processing the necessary documents.

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 20 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

注意事项 (批号: UP-732):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙九龙城启晴村康晴楼1楼联络吴先生(电话: 2426 9011)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-732	1.	Water Heater (Brand: Simpa, Model: WP10T255HK/02) (Dismantled)	热水炉(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Electric Kettle (Brand: Usata, Model: YSH20(15)B)	电热水壶	1	No. (个)

Remarks (Lot: UP-733):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Hong Ching House, Kai Ching Estate, Kowloon City, Kowloon and contact Mr NG (contact tel. no. 2426 9011) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-733):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙九龙城启晴村康晴楼1楼联络吴先生(电话: 2426 9011)办理所需文件。

UP-733	1.	<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u> Washing Machine (Brand: Siemens, Model: SSTW100RF) (Dismantled)	洗衣机(已拆下)	1	No. (部)
--------	----	---	----------	---	---------

(GLD File Ref. : AUC/47/1154/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (26)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (40) in E/UNTK/SF/2520
Location	: G/F, Sheung Fu House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person	: Mr LAU / Mr WONG on 3543 0304 / 2751 6006

部门	: 房屋署
地点	: 九龙观塘牛头角上村常富楼地下
联络人	: 刘先生 / 黄先生 电话: 3543 0304 / 2751 6006

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 21 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

Remarks (Lot: UP-734):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr LAU (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-734):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘乐华北村达华楼五楼平台联络刘先生(电话: 3543 0304) 办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>				
UP-734	1.	Telephone (Brand: TCL)	电话	1 No. (部)
	2.	Electric Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	电热水炉(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Towngas Hotplate (Brand: Simpa, Model: SRJ1) (Dismantled)	煤气煮食炉(已拆下)	1 No. (部)
	4.	Rice Cooker (Brand: Panasonic, Model: SR-CK05)	电饭煲	1 No. (个)
	5.	Electric Kettle (Brand: Rasonic, Model: RTP-B25/PF)	电热水壶	1 No. (个)

Remarks (Lot: UP-735):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr LAU (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-735):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘乐华北村达华楼五楼平台联络刘先生(电话: 3543 0304) 办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>				
UP-735	1.	Refrigerator (Brand: Hitachi, Model: R-Z170A7H) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1 No. (部)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 22 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

Department	: Housing Department
Reference	: (23)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/TLG/TKE/1216
Location	: G/F, Carport Building, Tak Long Estate, Kowloon City, Kowloon
Contact Person	: Mr MAK / Ms WOO on 2383 0422 / 2856 6225

部门	: 房屋署
地点	: 九龙九龙城德朗村停车场地下
联络人	: 麦先生 / 胡女士 电话: 2383 0422 / 2856 6225

Remarks (Lot: UP-736):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Carport Building, Tak Long Estate, Kowloon City, Kowloon and contact Mr MAK (contact tel. no. 2383 0422) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-736):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙九龙城德朗村停车场地下联络麦先生(电话: 2383 0422)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-736	1. Water Heater (Brand: Zanussi) (Dismantled)	热水炉(已拆下)	1	No. (部)
	2. Exhaust Fan (Brand: KDK) (Dismantled)	抽气扇(已拆下)	2	Nos. (部)

Remarks (Lot: UP-737):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Carport Building, Tak Long Estate, Kowloon City, Kowloon and contact Mr MAK (contact tel. no. 2383 0422) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-737):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙九龙城德朗村停车场地下联络麦先生(电话: 2383 0422)办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

UP-737	1. Refrigerator (Brand: Philco) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1	No. (部)
--------	---	---------	---	---------

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 23 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

(GLD File Ref. : AUC/47/1152/2022)

Department : Housing Department
Reference : (22)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/W/M/SM/1804
Location : G/F, Chung Ming House, Wah Ming Estate, Fanling, N.T.
Contact Person : Miss CHAN / Mr CHAN on 3698 0061 / 3698 0061

部门 : 房屋署
地点 : 新界粉岭华明村颂明楼地下
联络人 : 陈小姐 / 陈先生 电话: 3698 0061 / 3698 0061

Remarks (Lot: UP-738):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Miss CHAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-738):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界上水天平村天朗楼地下8号联络陈小姐(电话: 3698 0061)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-738	1.	Electric Fan (Type: Table) (Brand: Midea)	电风扇(座台)	1	No. (部)
--------	----	---	---------	---	---------

Remarks (Lot: UP-739):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Miss CHAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-739):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界上水天平村天朗楼地下8号联络陈小姐(电话: 3698 0061)办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

UP-739	1.	Refrigerator (Brand: Mitsubishi) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1	No. (部)
--------	----	---	---------	---	---------

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 24 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

(GLD File Ref. : AUC/47/1151/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (21)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/CFK/CL/120
Location	: G/F, Choi Sin House, Choi Fook Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person	: Ms MA / Mr KAM on 2793 2303 / 3417 1090

部门	: 房屋署
地点	: 九龙观塘彩福村彩善楼地下
联络人	: 马女士 / 甘先生 电话: 2793 2303 / 3417 1090

Remarks (Lot: UP-740):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MA (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-740):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘翠屏(北)村翠柏楼2字楼平台联络马女士(电话: 2793 2303) 办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-740	1. Electric Water Heater (Brand: Zanussi, Model: ZWH-23(N)) (Dismantled)	电热水炉(已拆下)	1	No. (部)
	2. Electric Fan (Type: Standing) (Brand: Gree, Model: FDW-4003)	电风扇(座地)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-741):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MA (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-741):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘翠屏(北)村翠柏楼2字楼平台联络马女士(电话: 2793 2303) 办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 25 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
UP-741	1.	Refrigerator (Brand: Toshiba, Model: GR-H15HPT) (Dismantled) 雪柜(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Whirlpool, Model: W05RX) (Dismantled) 雪柜(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Television (Flat-panel) (Brand: Topconpro, Model: EgoLED 24S1) 电视机(平面)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1150/2022)

Department : Housing Department
Reference : (20)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/TCG/CW/113
Location : G/F, Ching Pik House, Tin Ching Estate, Tin Sau Road, Tin Shui Wai, N.T.
Contact Person : Miss LI / Mr NG on 2448 8863 / 3401 8578

部门 : 房屋署
地点 : 新界天水围天秀路天晴村晴碧楼地下
联络人 : 李小姐 / 伍先生 电话: 2448 8863 / 3401 8578

Remarks (Lot: UP-742):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ching Pik House, Tin Ching Estate, Tin Sau Road, Tin Shui Wai, N.T. and contact Miss LI (contact tel. no. 2448 8863) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-742):

- 取货前, 承购人必须首先前往新界天水围天秀路天晴村晴碧楼地下联络李小姐(电话: 2448 8863) 办理所需文件。

		<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>	
UP-742	1.	Cooking Stove (Brand: Simpa) (Dismantled) 煮食炉(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled) 热水炉(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Rice Cooker (Brand: Panasonic) 电饭煲	1 No. (个)

Remarks (Lot: UP-743):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ching Pik House, Tin Ching Estate, Tin Sau Road, Tin Shui Wai, N.T. and contact Miss LI (contact tel. no. 2448 8863) for processing the necessary documents.

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 26 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

注意事项 (批号: UP-743):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往新界天水围天秀路天晴村晴碧楼地下联络李小姐(电话: 2448 8863) 办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-743	1.	Air-conditioner (Brand: Carrier) (Dismantled)	冷气机(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Hyundai) (Dismantled)	雪柜(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1149/2022)

Department : Housing Department
Reference : (19)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/KC/TZK/805
Location : Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate,
Kwai Chung, N.T.
Contact Person : Mr TSEUNG / Ms WONG on 2427 9006 / 2427 9006

部门 : 房屋署
地点 : 新界葵涌葵涌村绿葵楼第四层平台
联络人 : 蒋先生 / 黄女士 电话: 2427 9006 / 2427 9006

Remarks (Lot: UP-744):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr TSEUNG (Contact tel. no. 2427 9006) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-744):

- 取货前, 承购人必须首先前往新界葵涌葵涌村绿葵楼第四层平台联络蒋先生(电话: 2427 9006) 办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-744	1.	Range Hood (Brand: Giggas, Model: PT-750) (Dismantled)	抽油烟机(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	热水炉(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Microwave Oven (Brand: Goodwax)	微波炉 1 No. (部)
	4.	Optical Disc Player (Brand: Maike)	光碟播放机 1 No. (部)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 27 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
	5.	Speaker (Brand: Ismart, Model: SP3330)	1 Pair (对)
	6.	Gas Cooker (Brand: TGC) (Dismantled)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-745):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr TSEUNG (Contact tel. no. 2427 9006) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-745):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前，承购人必须首先前往新界葵涌葵涌村绿葵楼第四层平台联络蒋先生(电话：2427 9006)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-745	1.	Washing Machine (Brand: Siemens) (Dismantled)	1 No. (部)
	2.	Air-conditioner (Brand: Carrier) (Dismantled)	3 Nos. (部)
	3.	Television (Cathode-ray Tube) (Brand: Konka)	1 No. (部)
	4.	Monitor (Flat-panel) (Brand: LG)	1 No. (部)
	5.	Printer (Brand: HP)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1148/2022)

Department : Housing Department
Reference : (17) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/WC/FW/1230
Location : G/F, Fung Wo House, Wo Che Estate, Shatin, N.T.
Contact Person : Mr CHENG / Mr WONG on 2697 6183 / 2697 6183

部门 : 房屋署
地点 : 新界沙田禾輦村丰和楼地下
联络人 : 郑先生 / 黄先生 电话: 2697 6183 / 2697 6183

Remarks (Lot: UP-746):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Flat 417-424, Podium Level, Chi Wo House, Wo Che

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 28 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHENG (contact tel. no. 2697 6183) for processing the necessary documents.			
<u>注意事项 (批号: UP-746):</u>			
1. 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田禾輦村智和楼四楼平台417-424室联络郑先生(电话: 2697 6183)办理所需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-746	1.	Exercise Bike (Brand: Focus)	健身单车 1 No. (部)
	2.	Fitness Rack (Brand: OTO)	健身架 1 No. (个)
	3.	Air Purifier (Brand: Sharp)	空气清新机 1 No. (部)
	4.	Standing Steam Iron (Brand: Smartech)	直立式蒸气熨斗 1 No. (个)
	5.	Electric Fan (Type: Standing) (Brand: Imarflex)	电风扇 (座地) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1147/2022)

Department : Housing Department
Reference : (16)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/OT/TT/212
Location : Units 421-440, 4th Floor, Ting Cheung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T.
Contact Person : Ms YUEN / Mr LAU on 3499 1841 / 3499 1841

部门 : 房屋署
地点 : 新界屯门安定村定祥楼4楼421-440室
联络人 : 袁女士 / 刘先生 电话: 3499 1841 / 3499 1841

Remarks (Lot: UP-747):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Units 421-440, 4th Floor, Ting Cheung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms YUEN (contact tel. no. 3499 1841) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-747):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门安定村定祥楼4楼421-440室联络袁女士(电话: 3499 1841)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-747	1.	Range Hood (Brand: Pacific) (Dismantled)	抽油烟机(已拆下) 1 No. (部)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 29 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
	2.	Water Heater (Brand: Rinnai) (Dismantled)	热水炉(已拆下) 1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-748):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Units 421-440, 4th Floor, Ting Cheung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms YUEN (contact tel. no. 3499 1841) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-748):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门安定村定祥楼4楼421-440室联络袁女士(电话: 3499 1841) 办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-748	1.	Washing Machine (Brand: Midea) (Dismantled)	洗衣机(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Samsung) (Dismantled)	雪柜(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Air-conditioner (Split-type) (Brand: Hitachi) (Dismantled)	冷气机(分体式)(已拆下) 1 No. (部)
	4.	Television (Flat-panel) (Brand: Konka)	电视机(平面) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1146/2022)

Department : Housing Department
Reference : (15)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/PT/SHT/659
Location : Room A, 7/F, Shui Tin House, Pak Tin Estate, Shek Kip Mei, Kowloon
Contact Person : Miss YEUNG / Ms NG on 2777 9883 / 2779 4153

部门 : 房屋署
地点 : 九龙石硤尾白田村瑞田楼7楼A室
联络人 : 杨小姐 / 吴女士 电话: 2777 9883 / 2779 4153

Remarks (Lot: UP-749):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 1-9, G/F, Block 13, Pak Tin Estate, Shek Kip Mei, Kowloon and contact Miss YEUNG (contact tel. no. 2777 9883) for processing the necessary documents.

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 30 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

注意事项 (批号: UP-749):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙石硤尾白田村第十三座地下1-9号联络杨小姐(电话: 2777 9883) 办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-749	1.	Microwave Oven (Brand: Toshiba, Model: ER-N6)	微波炉	1	No. (部)
--------	----	---	-----	---	---------

Remarks (Lot: UP-750):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 1-9, G/F, Block 13, Pak Tin Estate, Shek Kip Mei, Kowloon and contact Miss YEUNG (contact tel. no. 2777 9883) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-750):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙石硤尾白田村第十三座地下1-9号联络杨小姐(电话: 2777 9883) 办理所需文件。

UP-750	<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>				
	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Samsung, Model: LA32R81B)	电视机(平面)	1	No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Panasonic, Model: NR-B181W) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1145/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (13)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/SYE/YI/407
Location	: G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin Street, Kwai Chung, N.T.
Contact Person	: Miss KO / Mr LAM on 2424 2942 / 2424 2942

部门	: 房屋署
地点	: 新界葵涌大白田街石荫东村荫兴楼地下
联络人	: 高小姐 / 林先生 电话: 2424 2942 / 2424 2942

Remarks (Lot: UP-751):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 31 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
Street, Kwai Chung, N.T. and contact Miss KO (contact tel. no. 2424 2942) for processing the necessary documents.			
<u>注意事项 (批号: UP-751):</u>			
1. 取货前, 承购人必须首先前往新界葵涌大白田街石荫东村荫兴楼地下联络高小姐(电话: 2424 2942)办理所需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-751	1.	Foot Massager Machine (Brand: Osim) 脚部按摩机	1 No. (部)
	2.	Speaker (Brand: Sony) 扬声器	1 No. (个)
	3.	Speaker (Brand: Canton) 扬声器	1 No. (个)
	4.	Vacuum Cleaner (Brand: Matsusho) 吸尘机	1 No. (部)
	5.	Vacuum Cleaner (Brand: Samsung) 吸尘机	1 No. (部)
	6.	TV Speaker (Brand: Sony) 电视扬声器	5 Nos. (个)
	7.	Speaker (Brand: Aiwa) 扬声器	2 Nos. (个)
	8.	Speaker (Brand: Earise) 扬声器	1 No. (个)
	9.	Amplifier (Brand: Earise) 扩音器	1 No. (部)
	10.	Amplifier (Brand: Ditton) 扩音器	1 No. (部)
	11.	Speaker (Brand: Pioneer) 扬声器	2 Nos. (个)
	12.	Rice Cooker (Brand: Panasonic) 电饭煲	1 No. (个)
	13.	Microwave Oven (Brand: Panasonic) 微波炉	1 No. (部)
	14.	Gas Furnace (Brand: Simpa) 气体炉(已拆下)	1 No. (部)
		(Dismantled)	
	15.	Induction Cooker (Brand: Sankin) 电磁炉(已拆下)	1 No. (部)
		(Dismantled)	
	16.	Mixer (Brand: Moulimex) 搅拌机	1 No. (部)
	17.	Wireless sound FM Radio (Brand: Bei Bei's Pig) 无线电收音机	1 No. (部)
	18.	Blowing Rubber Boat with one Palm 吹气橡皮艇连一支艇掌	1 Set (套)
	19.	Bread Maker (Brand: Gemini) 面包机	1 No. (部)
	20.	Portable Cassette Cooker (Brand: Japanhome) 手提卡式炉	1 No. (部)
	21.	Abrasive Wheel 砂轮	1 No. (个)

Remarks (Lot: UP-752):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 32 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

Street, Kwai Chung, N.T. and contact Miss KO (contact tel. no. 2424 2942) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-752):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往新界葵涌大白田街石荫东村荫兴楼地下联络高小姐(电话: 2424 2942)办理所需文件。

UP-752	<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>		
	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Toshiba)	电视机(平面) 1 No. (部)
	2.	Washing Machine (Brand: Toshiba) (Dismantled)	洗衣机(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Refrigerator (Brand: LG) (Dismantled)	雪柜(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1144/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (10)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/POT/2/2204
Location	: G/F, Block 6, Po Tin Estate, Tuen Mun, N.T.
Contact Person	: Mr LAM / Mr NG on 2644 0201 / 2462 2430

部门	: 房屋署
地点	: 新界屯门宝田村第六座地下
联络人	: 林先生 / 吴先生 电话: 2644 0201 / 2462 2430

Remarks (Lot: UP-753):

- Prior to collection, the Buyer must first go to 5/F, Ancillary Facilities Block, Fu Tai Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Mr LAM (contact tel. no. 2644 0201) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-753):

- 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门富泰村服务设施大楼5楼联络林先生(电话: 2644 0201)办理所需文件。

UP-753	<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>		
	1.	Cooking Blender (Brand: Echome, Model: MCG320)	煮食搅拌器 1 No. (部)
	2.	Fan (Type: Standing) (Brand: Bello)	风扇(座地) 1 No. (部)
	3.	Rice Cooker (Brand: Midea)	电饭煲 1 No. (个)
	4.	Water Heater (Brand: Esaar, Model:	热水炉(已拆下) 1 No. (部)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 33 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

	DN-18) (Dismantled)		
5.	Watch	手表	1 No. (只)

Remarks (Lot: UP-754):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 5/F, Ancillary Facilities Block, Fu Tai Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Mr LAM (contact tel. no. 2644 0201) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-754):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门富泰村服务设施大楼5楼联络林先生(电话: 2644 0201)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-754	1.	Refrigerator (Brand: Mitsubishi, Model: MR-V263GY) (Dismantled)	雪柜(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Mitsubishi, Model: MR-F30B-AB-H) (Dismantled)	雪柜(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1143/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (7)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (155) in E/WT/CT/1702
Location	: G/F, Wai Tsui House, Wan Tsui Estate, Chai Wan, Hong Kong
Contact Person	: Ms FONG / Mr YIP on 2558 0180 / 2558 0180

部门	: 房屋署
地点	: 香港柴湾环翠村蕙翠楼地下
联络人	: 方女士 / 叶先生 电话: 2558 0180 / 2558 0180

Remarks (Lot: UP-755):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Wai Tsui House, Wan Tsui Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Ms FONG (Contact tel. no. 2558 0180) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-755):

1. 取货前, 承购人必须首先前往香港柴湾环翠村蕙翠楼地下联络方女士(电话: 2558 0180)办理所需

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 34 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-755	1.	Electric Fan (Type: Table) (Brand: Evernal)	电风扇(座台)	1	No. (部)
	2.	Electric Fan (Type: Table) (Brand: Airmate)	电风扇(座台)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-756):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Wai Tsui House, Wan Tsui Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Ms FONG (Contact tel. no. 2558 0180) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-756):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前，承购人必须首先前往香港柴湾环翠村蕙翠楼地下联络方女士(电话：2558 0180)办理所需文件。

		<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-756	1.	Television (Cathode-ray Tube) (Brand: Panasonic, Model: TC-21FS50HU)	电视机(阴极射线管)	1	No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Sanyo, Model: 34000300) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1142/2022)

Department : Housing Department
Reference : (6)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/KSE/SL/3514
Location : G/F, Shing On House, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung, N.T.
Contact Person : Mr YUNG / Mr CHENG on 2421 2426 / 2428 3991

部门 : 房屋署
地点 : 新界葵涌葵盛东村盛安楼地下
联络人 : 翁先生 / 郑先生 电话: 2421 2426 / 2428 3991

Remarks (Lot: UP-757):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 35 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr YUNG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-757):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界葵涌石荫村石荫商场平台D室联络翁先生(电话: 2421 2426)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-757	1.	Induction Cooker (Brand: Imarflex) (Dismantled)	电磁炉(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Rice Cooker (Brand: Kachibo)	电饭煲	1	No. (个)
	3.	Water Heater (Brand: Fortress) (Dismantled)	热水炉(已拆下)	1	No. (部)
	4.	Electric Fan (Type: Table) (Brand: Famous)	电风扇(座台)	1	No. (部)
	5.	Electronic Blood Pressure Meter	电子血压计	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-758):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr YUNG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-758):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界葵涌石荫村石荫商场平台D室联络翁先生(电话: 2421 2426)办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

UP-758	1.	Refrigerator (Brand: Panasonic) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Washing Machine (Brand: Fortress) (Dismantled)	洗衣机(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Air-conditioner (Dismantled)	冷气机(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1141/2022)

Department : Housing Department

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 36 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

Reference : (5) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/TH/HY/2403
Location : Store Room 43, Ground Floor, Hing Fai House, Tai Hing Estate, Tuen Mun, N.T.
Contact Person : Mr CHAN / Ms MAK on 2462 4601 / 2462 4601

部门 : 房屋署
地点 : 新界屯门大兴村兴辉楼地下43号储物室
联络人 : 陈先生 / 麦女士 电话: 2462 4601 / 2462 4601

Remarks (Lot: UP-759):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 26-38, Ground Floor, Hing Wai House, Tai Hing Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2462 4601) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-759):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前，承购人必须首先前往新界屯门大兴村兴伟楼地下26-38号联络陈先生(电话：2462 4601)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>				
UP-759	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Panasonic)	电视机(平面)	1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Summe) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Air-conditioner (Brand: York) (Dismantled)	冷气机(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1140/2022)

Department : Housing Department
Reference : (4)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/CFK/CL/3308
Location : G/F, Choi Sin House, Choi Fook Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Ms MA / Mr KAM on 2793 2303 / 3417 1090

部门 : 房屋署
地点 : 九龙观塘彩福村彩善楼地下
联络人 : 马女士 / 甘先生 电话: 2793 2303 / 3417 1090

Remarks (Lot: UP-760):

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 37 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MA (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.			

注意事项 (批号: UP-760):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘翠屏(北)村翠柏楼2字楼平台联络马女士(电话: 2793 2303) 办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-760	1. Electric Water Heater (Brand: Jenfort, Model: JN-5) (Dismantled)	电热水炉(已拆下)	1	No. (部)
	2. Microwave Oven (Brand: Midea, Model: EG7017P-B)	微波炉	1	No. (部)
	3. Rice Cooker (Brand: Hitachi, Model: RZ-ZM18Y)	电饭煲	1	No. (个)

Remarks (Lot: UP-761):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MA (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-761):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘翠屏(北)村翠柏楼2字楼平台联络马女士(电话: 2793 2303) 办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

UP-761	1. Air-conditioner (Brand: York, Model: YC-12E) (Dismantled)	冷气机(已拆下)	1	No. (部)
	2. Refrigerator (Brand: Hitachi, Model: R-Z170A7H) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1	No. (部)
	3. Washing Machine (Brand: Hitachi, Model: SF-3150N) (Dismantled)	洗衣机(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1139/2022)

Department : Housing Department

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 38 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

Reference : (3)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/LY/SC/709
Location : 1/F, Fook Hoi House, Lek Yuen Estate, Shatin, N.T.
Contact Person : Mr CHOW / Ms PANG on 2691 7128 / 2691 7128

部门 : 房屋署
地点 : 新界沙田沥源村福海楼一楼
联络人 : 周先生 / 彭女士 电话: 2691 7128 / 2691 7128

Remarks (Lot: UP-762):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Fook Hoi House, Lek Yuen Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHOW (contact tel. no. 2691 7128) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-762):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田沥源村福海楼一楼联络周先生(电话: 2691 7128)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-762	1. Electric Fan (Type: Table) (Brand: Everota)	电风扇(座台)	1	No. (部)
	2. Electric Fan (Type: Table) (Brand: Canny)	电风扇(座台)	1	No. (部)
	3. Electric Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: National) (Dismantled)	电风扇(挂墙)(已拆下)	1	No. (部)
	4. Radio (Brand: Goldyip)	收音机	1	No. (部)
	5. Rice Cooker (Brand: Sanyo)	电饭煲	1	No. (个)
	6. Electric Water Heater (Brand: Hotpool Storage) (Dismantled)	电热水炉(已拆下)	1	No. (部)
	7. Single Burner (Brand: Simpa) (Dismantled)	单头气体煮食炉(已拆下)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-763):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Fook Hoi House, Lek Yuen Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHOW (contact tel. no. 2691 7128) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-763):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田沥源村福海楼一楼联络周先生(电话: 2691 7128)办理所需文件。

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 39 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

文件。

UP-763	<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>		
	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Hyundai) 电视机(平面)	1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Sanyo) (Dismantled) 雪柜(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Air-conditioner (Brand: Changhong) (Dismantled) 冷气机(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1138/2022)

Department : Housing Department

Reference : (1)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (39) in E/UNTK/ST/1604

Location : G/F, Sheung Fu House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Kwun Tong, Kowloon

Contact Person : Mr CHAN / Mr WONG on 3543 0304 / 2751 6006

部门 : 房屋署

地点 : 九龙观塘牛头角上村常富楼地下

联络人 : 陈先生 / 黄先生 电话: 3543 0304 / 2751 6006

Remarks (Lot: UP-764):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr CHAN (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-764):

- 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘乐华北村达华楼5楼平台联络陈先生(电话: 3543 0304)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-764	1.	Range Hood (Dismantled) 抽油烟机(已拆下)	1 No. (部)
--------	----	-----------------------------------	-----------

Remarks (Lot: UP-765):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 40 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量
2.	Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr CHAN (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.		

注意事项 (批号: UP-765):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘乐华北村达华楼5楼平台联络陈先生(电话: 3543 0304)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>				
UP-765	1.	Air-conditioner (Dismantled)	冷气机(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Television (Flat-panel)	电视机(平面)	1 No. (部)
	3.	Refrigerator (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1 No. (部)
	4.	Washing Machine (Dismantled)	洗衣机(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1137/2022)

Department : Housing Department
Reference : (142)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/LWN/SW/715
Location : 4/F, Kan Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon
Contact Person : Mr CHENG / Ms WONG on 2755 5551 / 2755 5551

部门 : 房屋署
地点 : 九龙牛头角乐华北村勤华楼4楼
联络人 : 郑先生 / 黄女士 电话: 2755 5551 / 2755 5551

Remarks (Lot: UP-766):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ping Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon and contact Mr CHENG (contact tel. no. 2755 5551) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-766):

- 取货前, 承购人必须首先前往九龙牛头角乐华北村秉华楼地下联络郑先生(电话: 2755 5551)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>				
UP-766	1.	Amplifier	扩音机	1 No. (部)
	2.	Radio (Brand: Sanyo)	收音机	1 No. (部)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 41 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

Remarks (Lot: UP-767):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ping Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon and contact Mr CHENG (contact tel. no. 2755 5551) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-767):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙牛头角乐华北村秉华楼地下联络郑先生(电话: 2755 5551)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>				
UP-767	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Sony)	电视机(平面)	1 No. (部)
	2.	Washing Machine (Dismantled)	洗衣机(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Refrigerator (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1136/2022)

Department : Housing Department
Reference : (136)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/KC/HIK/511
Location : Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate,
Kwai Chung, N.T.
Contact Person : Miss LAM / Miss CHENG on 2427 9006 / 2427 9006

部门 : 房屋署
地点 : 新界葵涌葵涌村绿葵楼第四层平台
联络人 : 林小姐 / 郑小姐 电话: 2427 9006 / 2427 9006

Remarks (Lot: UP-768):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Miss LAM (Contact tel. no. 2427 9006) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-768):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界葵涌葵涌村绿葵楼第四层平台联络林小姐(电话: 2427 9006)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 42 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
UP-768	1.	Water Heater (Brand: TGC, Model: RC-6244M) (Dismantled) 热水炉(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Rice Cooker (Brand: Panasonic, Model: SR-DF101) 电饭煲	1 No. (个)
	3.	Optical Disc Player (Brand: Hyundai, Model: DVD-H118) 光碟播放机	1 No. (部)
	4.	Microwave Oven (Brand: Panasonic, Model: NN-ST651M) 微波炉	1 No. (部)
	5.	Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: Imarflex, Model: IFW-40D) (Dismantled) 风扇(挂墙)(已拆下)	1 No. (部)
	6.	Fan (Type: Standing) (Brand: Anki, Model: SK-MF26) 风扇(座地)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1135/2022)

Department : Housing Department
Reference : (135) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/UWTS/WI/3406
Location : Storeroom, G/F, Po Sin House, Upper Wong Tai Sin Estate, Wong Tai Sin, Kowloon
Contact Person : Mr LIU / Mr SO on 3572 0040 / 2321 2004

部门 : 房屋署
地点 : 九龙黄大仙黄大仙上村普善楼地下储物室
联络人 : 廖先生 / 苏先生 电话: 3572 0040 / 2321 2004

Remarks (Lot: UP-769):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium, Temple Mall North, 136 Lung Cheung Road, Wong Tai Sin, Kowloon and contact Mr LIU (contact tel. no. 3572 0040) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-769):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙黄大仙龙翔道136号黄大仙中心北馆平台联络廖先生(电话: 3572 0040)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-769	1.	Fan (Type: Standing) (Brand: Midea) 风扇(座地)	1 No. (部)
	2.	Gas Cooker (Brand: Simpa) (Dismantled) 气体煮食炉(已拆下)	1 No. (部)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 43 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

(GLD File Ref. : AUC/47/1134/2022)

Department : Housing Department
Reference : (134)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/CWA/CL/2210 (HO2)
Location : G/F, Cheung Chung House, Cheung Wah Estate, Fan Ling, N.T.
Contact Person : Mr KWAN / Mr WONG on 3698 0061 / 3698 0061

部门 : 房屋署
地点 : 新界粉岭祥华村祥颂楼地下
联络人 : 关先生 / 黄先生 电话: 3698 0061 / 3698 0061

Remarks (Lot: UP-770):

- Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Mr KWAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-770):

- 取货前, 承购人必须首先前往新界上水天平村天朗楼地下8号联络关先生(电话: 3698 0061)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-770	1. Air Cooler	冷风机	1	No.	(部)
--------	---------------	-----	---	-----	-----

Remarks (Lot: UP-771):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Mr KWAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-771):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往新界上水天平村天朗楼地下8号联络关先生(电话: 3698 0061)办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

UP-771	1. Split Type Air-conditioner (Brand: General, Model: ASG 17 ASE-W) (Dismantled)	分体式冷气机 (已拆下)	1	No.	(部)
--------	--	--------------	---	-----	-----

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 44 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

(GLD File Ref. : AUC/47/1133/2022)

Department : Housing Department
Reference : (133)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/KSG/TS/2612
(Kin Sang Estate)
Location : G/F, Wu Kwong House, Wu King Estate, Tuen Mun,
N.T.
Contact Person : Mr TSANG / Mr CHAN on 2465 0621 / 2465 0621

部门 : 房屋署
地点 : 新界屯门湖景村湖光楼地下
联络人 : 曾先生 / 陈先生 电话: 2465 0621 / 2465 0621

Remarks (Lot: UP-772):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Wu Yuet House, Wu King Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Mr TSANG (contact tel. no. 2465 0621) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-772):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门湖景村湖月楼地下联络曾先生(电话: 2465 0621)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-772	1. Fan (Type: Table) (Brand: Mitsubishi)	风扇(座台)	1	No. (部)
	2. Fan (Type: Table) (Brand: Sanyo)	风扇(座台)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1132/2022)

Department : Housing Department
Reference : (132)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (57) in
E/MTI/MT/805
Location : Storeroom, Mei Lok House, Mei Tin Estate, Shatin, N.T.
Contact Person : Ms CHENG / Mr WONG on 2699 3082 / 2693 0705

部门 : 房屋署
地点 : 新界沙田美田村美乐楼杂物房
联络人 : 张女士 / 黄先生 电话: 2699 3082 / 2693 0705

Remarks (Lot: UP-773):

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 45 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 241-260, 2/F, Shek Yuk House, Chun Shek Estate, Shatin, N.T. and contact Ms CHENG (contact tel. no. 2699 3082) for processing the necessary documents.			

注意事项 (批号: UP-773):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田秦石村石玉楼二楼241-260室联络张女士(电话: 2699 3082) 办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-773	1. Electric Fan (Type: Table) (Brand: Midea, Model: FT30-8MB)	电风扇(座台)	1	No. (部)
	2. Electric Fan (Type: Standing) (Brand: Panasonic, Model: F-30PLH)	电风扇(座地)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-774):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 241-260, 2/F, Shek Yuk House, Chun Shek Estate, Shatin, N.T. and contact Ms CHENG (contact tel. no. 2699 3082) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-774):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田秦石村石玉楼二楼241-260室联络张女士(电话: 2699 3082) 办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

UP-774	1. Television (Flat-panel) (Brand: Sony, Model: KDL-22CX520)	电视机(平面)	1	No. (部)
	2. Air-conditioner (Brand: Carrier, Model: CHK09LNE) (Dismantled)	冷气机(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1131/2022)

Department : Housing Department
Reference : (127) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/KY/KL/629
Location : SRF 12, 2/F, Kai Yue House, Kai Yip Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Ms SHEA / Mr CHAN on 2757 3710 / 2757 3710

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 46 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

部门 : 房屋署
地点 : 九龙观塘启业村启裕楼2楼-士多房12号
联络人 : 畚女士 / 陈先生 电话: 2757 3710 / 2757 3710

Remarks (Lot: UP-775):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Kai Yin House, Kai Yip Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms SHEA (contact tel. no. 2757 3710) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-775):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘启业村启贤楼地下联络畚女士(电话: 2757 3710)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-775	1. Electric Heater (Brand: Midea, Model: NS10)	电暖炉	1	No. (部)
	2. Ceramic Heater (Brand: Midea, Model: NT20-13LAW)	陶瓷暖炉	1	No. (部)
	3. Iron (Brand: National, Model: NI-421E)	熨斗	1	No. (个)

(GLD File Ref. : AUC/47/1130/2022)

Department : Housing Department
Reference : (125)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/TWA/YT/4020
Location : G/F, Wah Long House, Tin Wah Estate, Tin Shui Wai, N.T.
Contact Person : Mr WONG / Ms MUI on 2445 0418 / 2448 1723

部门 : 房屋署
地点 : 新界天水围天华村华朗楼地下
联络人 : 黄先生 / 梅女士 电话: 2445 0418 / 2448 1723

Remarks (Lot: UP-776):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Tin Yiu 2 Estate (near Yiu Fung House), Tin Shui Wai, N.T. and contact Mr WONG (contact tel. no. 2445 0418) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-776):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界天水围天耀二村(近耀丰楼)联络黄先生(电话: 2445 0418)办理所需文件。

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 47 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-776	1.	Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	热水炉(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Cooking Stove (Brand: Simpa) (Dismantled)	煮食炉(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Electric Kettle (Brand: Denki)	电水煲 1 No. (个)
	4.	Rice Cooker (Brand: Panasonic)	电饭煲 1 No. (个)
	5.	Vacuum Cleaner (Brand: Echome)	吸尘机 1 No. (部)
	6.	Heater (Brand: J.H.E.)	暖风机 1 No. (部)
	7.	Bathroom Heater (Brand: Bandini)	浴室宝 1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-777):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to Tin Yiu 2 Estate (near Yiu Fung House), Tin Shui Wai, N.T. and contact Mr WONG (contact tel. no. 2445 0418) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-777):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前，承购人必须首先前往新界天水围天耀二村(近耀丰楼)联络黄先生(电话：2445 0418)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-777	1.	Refrigerator (Brand: Sharp) (Dismantled)	雪柜(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Television (Flat-panel) (Brand: Parko)	电视机(平面) 1 No. (部)
	3.	Air-conditioner (Brand: Campus) (Dismantled)	冷气机(已拆下) 1 No. (部)
	4.	Printer (Brand: HP)	打印机 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1129/2022)

Department : Housing Department
Reference : (124)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/FSH/ST/503
Location : Unit 11-13, G/F, Shin Nga House, Fu Shin Estate, Tai Po, N.T.
Contact Person : Miss LEE / Mr CHU on 2694 4408 / 2694 4408

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 48 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

部门 : 房屋署
地点 : 新界大埔富善村善雅楼地下11-13室
联络人 : 李小姐 / 朱先生 电话: 2694 4408 / 2694 4408

Remarks (Lot: UP-778):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 221- 240, 2/F, Shek Yuk House, Chun Shek Estate, Shatin, N.T. and contact Miss LEE (contact tel. no. 2694 4408) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-778):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田秦石村石玉楼2楼221-240室联络李小姐(电话: 2694 4408) 办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-778	1.	Water Heater (Brand: Sakura) (Dismantled)	热水炉(已拆下)	1	No.	(部)
	2.	Rice Cooker (Brand: Goodways)	电饭煲	1	No.	(个)
	3.	Electric Kettle (Brand: Summe)	电热水壶	1	No.	(个)
	4.	Electric Heater (Brand: Midea)	电暖炉	2	Nos.	(部)
	5.	Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: Panasonic) (Dismantled)	风扇(挂墙)(已拆下)	1	No.	(部)
	6.	Electric Heater (Brand: Rowenta)	电暖炉	1	No.	(部)
	7.	Fan (Type: Table) (Brand: KDK)	风扇(座台)	1	No.	(部)

Remarks (Lot: UP-779):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 221- 240, 2/F, Shek Yuk House, Chun Shek Estate, Shatin, N.T. and contact Miss LEE (contact tel. no. 2694 4408) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-779):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田秦石村石玉楼2楼221-240室联络李小姐(电话: 2694 4408) 办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

UP-779	1.	Refrigerator (Brand: Fortress) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1	No.	(部)
	2.	Washing Machine (Brand: Philco) (Dismantled)	洗衣机(已拆下)	1	No.	(部)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 49 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
	3.	Monitor (Flat-panel) (Brand: Vdigi)	显示屏(平面) 1 No. (部)
	4.	Air-conditioner (Brand: Panasonic) (Dismantled)	冷气机(已拆下) 1 No. (部)
	5.	Television (Flat-panel) (Brand: Samsung)	电视机(平面) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1128/2022)

Department : Housing Department
Reference : (123)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, TC/CYI/1110
Location : G/F, Ching Hong House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan, Kowloon
Contact Person : Mr CHENG / Miss YUEN on 2325 0104 / 2325 0104

部门 : 房屋署
地点 : 九龙慈云山慈正村正康楼地下
联络人 : 郑先生 / 袁小姐 电话: 2325 0104 / 2325 0104

Remarks (Lot: UP-780):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ching Hong House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan, Kowloon and contact Mr CHENG (contact tel. no. 2325 0104) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-780):

- 取货前, 承购人必须首先前往九龙慈云山慈正村正康楼地下联络郑先生(电话: 2325 0104)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-780	1.	Electric Fan (Type: Table) (Brand: Fortress)	电风扇(座台)	1	No. (部)
	2.	Electric Water Boiler (Brand: Philips)	电热水煲	1	No. (个)

(GLD File Ref. : AUC/47/1127/2022)

Department : Housing Department
Reference : (121)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (76) in E/CT/CCH/3516
Location : G/F, Choi Chun House, Choi Tak Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon
Contact Person : Mr WOO / Ms WONG on 3499 1194 / 2756 9990

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 50 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

部门 : 房屋署
地点 : 九龙牛头角彩德村彩俊楼地下
联络人 : 胡先生 / 王女士 电话: 3499 1194 / 2756 9990

Remarks (Lot: UP-781):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 3, Ning Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon and contact Mr WOO (contact tel. no. 3499 1194) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-781):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙牛头角乐华北村寧华楼3楼平台联络胡先生(电话: 3499 1194) 办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-781	1.	Electric Fan (Type: Standing) (Brand: Loyola, Model: PF168R)	电风扇(座地)	1	No. (部)
	2.	Electric Fan (Type: Standing) (Brand: Panasonic, Model: F-351CH)	电风扇(座地)	1	No. (部)
	3.	Cooking Stove (Brand: Simpa, Model: SUZH2H) (Dismantled)	煮食炉(已拆下)	1	No. (部)
	4.	Water Heater (Brand: Simpa, Model: SNSW88RF) (Dismantled)	热水炉(已拆下)	1	No. (部)
	5.	Rice Cooker (Brand: Rasonic, Model: RA-FH18B)	电饭煲	1	No. (个)
	6.	Induction Cooker (Brand: 3round, Model: HW-8100) (Dismantled)	电磁炉(已拆下)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-782):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 3, Ning Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon and contact Mr WOO (contact tel. no. 3499 1194) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-782):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙牛头角乐华北村寧华楼3楼平台联络胡先生(电话: 3499 1194) 办理所需文件。

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 51 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
UP-782	<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>		
	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Topconpro, Model: EgoLED32K8) 电视机(平面)	1 No. (部)
	2.	Air-conditioner (Brand: York) (Dismantled) 冷气机(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Refrigerator (Brand: Whirlpool, Model: WA232) (Dismantled) 雪柜(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1126/2022)

Department : Housing Department

Reference : (120) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (52) in E/SMP/SYU/3310

Location : G/F, Sau King House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon

Contact Person : Mr LAI / Ms CHAU on 2349 1361 / 2775 0818

部门 : 房屋署

地点 : 九龙观塘秀茂坪村秀景楼地下

联络人 : 黎先生 / 仇女士 电话: 2349 1361 / 2775 0818

Remarks (Lot: UP-783):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr LAI (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-783):

- 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘秀茂坪村秀逸楼地下联络黎先生 (电话: 2349 1361) 办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-783	1.	Fan (Type: Table) (Brand: Gree, Model: NSA-7) 风扇(座台)	1 No. (部)
	2.	Fan (Type: Table) (Brand: Smartect, Model: SF-1828) 风扇(座台)	1 No. (部)
	3.	Vacuum Cleaner (Brand: Innaware, Model: VC 452MH) 吸尘机	1 No. (部)
	4.	Water Heater (Brand: Simpa, Model: RS68B) (Dismantled) 热水炉(已拆下)	1 No. (部)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 52 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

(GLD File Ref. : AUC/47/1125/2022)

Department : Housing Department
Reference : (118)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/LP/HO/1410
Location : No. 37-41, G/F, Yuet Ping House, Long Ping Estate,
Yuen Long, N.T.
Contact Person : Mr NG / Ms LAU on 2442 2461 / 2470 5600

部门 : 房屋署
地点 : 新界元朗朗屏村悦屏楼地下37-41号
联络人 : 吴先生 / 刘女士 电话: 2442 2461 / 2470 5600

Remarks (Lot: UP-784):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Chuen Shui House, Shui Pin Wai Estate, Yuen Long, N.T. and contact Mr NG (contact tel. no. 2442 2461) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-784):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界元朗水边围村泉水楼地下联络吴先生 (电话: 2442 2461) 办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-784	1. Oil-filled Heater	充油式电暖炉	1	No. (部)
	2. Gas Stove (Brand: Frame) (Dismantled)	气体煮食炉(已 拆下)	1	No. (部)
	3. Gas Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	气体热水炉(已 拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1124/2022)

Department : Housing Department
Reference : (116)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/OT/TT/1130
Location : G/F, Ting Lung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T.
Contact Person : Ms CHAN / Mr LAU on 3499 1841 / 3499 1841

部门 : 房屋署
地点 : 新界屯门安定村定龙楼地下
联络人 : 陈女士 / 刘先生 电话: 3499 1841 / 3499 1841

Remarks (Lot: UP-785):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 421-440, 4/F, Ting Cheung House, On Ting Estate,

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 53 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHAN / Mr LAU (contact tel. no. 3499 1841) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-785):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门安定村定祥楼4楼421-440室联络陈女士/刘先生(电话: 3499 1841)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-785	1.	Heater Fan (Brand: Midea)	暖风机	1	No. (部)
	2.	Fan (Type: Table) (Brand: Fatat)	风扇(座台)	1	No. (部)
	3.	Fan (Type: Standing) (Brand: Matsumaru)	风扇(座地)	1	No. (部)
	4.	Water Heater (Brand: Fortress) (Dismantled)	热水炉(已拆下)	1	No. (部)
	5.	Rice Cooker (Brand: Panasonic)	电饭煲	1	No. (个)
	6.	Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: Sanyo) (Dismantled)	风扇(挂墙)(已拆下)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-786):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 421-440, 4/F, Ting Cheung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHAN / Mr LAU (contact tel. no. 3499 1841) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-786):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门安定村定祥楼4楼421-440室联络陈女士/刘先生(电话: 3499 1841)办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

UP-786	1.	Window Type Air-conditioner (Brand: Whirlpool) (Dismantled)	窗口式冷气机 (已拆下)	1	No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Fortress) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Washing Machine (Brand: Taikin Mitsuki) (Dismantled)	洗衣机(已拆下)	1	No. (部)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 54 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

(GLD File Ref. : AUC/47/1123/2022)

Department : Housing Department
Reference : (115)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/OT/TT/1618
Location : G/F, Ting Lung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T.
Contact Person : Ms CHAN / Mr LAU on 3499 1841 / 3499 1841

部门 : 房屋署
地点 : 新界屯门安定村定龙楼地下
联络人 : 陈女士 / 刘先生 电话: 3499 1841 / 3499 1841

Remarks (Lot: UP-787):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 421-440, 4/F, Ting Cheung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHAN / Mr LAU (contact tel. no. 3499 1841) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-787):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门安定村定祥楼4楼421-440室联络陈女士/刘先生(电话: 3499 1841)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-787	1.	Water Heater (Brand: Germany Italy Pool) (Dismantled)	热水炉(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Microwave Oven (Brand: Giabo)	微波炉	1	No. (部)
	3.	Twin-Stove (Brand: Rinnai) (Dismantled)	双头煮食炉(已拆下)	1	No. (部)
	4.	Fan (Type: Table) (Brand: Pricerite)	风扇(座台)	1	No. (部)
	5.	Fan (Type: Table) (Brand: Hitachi)	风扇(座台)	1	No. (部)
	6.	Heater Fan (Brand: Delonghi)	暖风机	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-788):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 421-440, 4/F, Ting Cheung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHAN / Mr LAU (contact tel. no. 3499 1841) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-788):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门安定村定祥楼4楼421-440室联络陈女士/刘先生(电话: 3499 1841)办理所需文件。

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 55 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

1841)办理所需文件。

UP-788	<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>		
	1.	Washing Machine (Brand: Nokko) (Dismantled)	1 No. (部)
	2.	Window Type Air-conditioner (Brand: Fortress) (Dismantled)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1122/2022)

Department : Housing Department
Reference : (114)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (78) in E/TPN/TMI/205
Location : Ground Level, Tsui Cheung House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Mr IP / Mr HAU on 2793 2303 / 3101 8052

部门 : 房屋署
地点 : 九龙观塘翠屏(北)村翠樟楼地下
联络人 : 叶先生 / 侯先生 电话: 2793 2303 / 3101 8052

Remarks (Lot: UP-789):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr IP (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-789):

- 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘翠屏(北)村翠柏楼2字楼平台联络叶先生(电话: 2793 2303) 办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-789	1.	Electric Kettle (Brand: Tantin, Model: TA-29D)	电热水煲	1	No. (个)
	2.	Fan (Type: Table) (Brand: Midea, Model: KYT25-15A)	风扇(座台)	1	No. (部)
	3.	Optical Disc Player (Brand: Biaicom, Model: HDMI-86)	光碟播放机	1	No. (部)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 56 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

(GLD File Ref. : AUC/47/1121/2022)

Department : Housing Department
Reference : (113)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/KSE/SO/1216
Location : G/F, Shing On House, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung, N.T.
Contact Person : Mr WONG / Ms CHUI on 2421 2426 / 2428 3991

部门 : 房屋署
地点 : 新界葵涌葵盛东村盛安楼地下
联络人 : 黄先生 / 崔女士 电话: 2421 2426 / 2428 3991

Remarks (Lot: UP-790):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr WONG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-790):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界葵涌石荫村石荫商场平台D室联络黄先生(电话: 2421 2426) 办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-790	1. Fan (Type: Table) (Brand: National)	风扇(座台)	1	No. (部)
	2. HD Digital TV Receiver (Brand: Thomson)	高清电视接收器	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-791):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr WONG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-791):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界葵涌石荫村石荫商场平台D室联络黄先生(电话: 2421 2426) 办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

UP-791	1. Air-conditioner (Brand: German Pool)	冷气机(已拆下)	1	No. (部)
	(Dismantled)			

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 57 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

- | | | | |
|----|---|---------|-----------|
| 2. | Refrigerator (Brand: Whirlpool)
(Dismantled) | 雪柜(已拆下) | 1 No. (部) |
|----|---|---------|-----------|

(GLD File Ref. : AUC/47/1120/2022)

Department : Housing Department
Reference : (110)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/CK/WH/102
Location : Rm101-102, Cheung Wong House, Cheung Kwai Estate,
Cheung Chau
Contact Person : Ms LIU / Mr YUEN on 3140 6118 / 2981 4658

部门 : 房屋署
地点 : 长洲长贵村长旺楼101-102室
联络人 : 廖女士 / 袁先生 电话: 3140 6118 / 2981 4658

Remarks (Lot: UP-792):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Hong Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung, Lantau, and contact Ms LIU (contact tel. no. 3140 6118) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-792):

- 取货前, 承购人必须首先前往大屿山东涌逸东(一)村康逸楼地下联络廖女士(电话: 3140 6118)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-792	1.	Electric Water Heater (Brand: Deutsschooner) (Dismantled)	电热水炉(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Vacuum Cleaner (Brand: Philips)	吸尘机	1	No. (部)
	3.	Rice Cooker (Brand: Rasonic)	电饭煲	1	No. (个)
	4.	Electric Hot Water Kettle (Brand: Midea)	电热水煲	1	No. (个)
	5.	Heater (Brand: Rasonic)	暖风机	1	No. (部)
	6.	Single Burner Hotplate (Brand: Midea)	单头气体炉	1	No. (部)
	7.	Speaker (Brand: Aima)	扬声器	1	No. (只)
	8.	Optical Disc Player (Brand: Contex)	光碟播放机	1	No. (部)
	9.	Range Hood (Brand: Summe) (Dismantled)	抽油烟机(已拆下)	1	No. (部)
	10.	Iron Bed Frame	铁床架	1	No. (个)

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 58 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

Remarks (Lot: UP-793):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Hong Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung, Lantau, and contact Ms LIU (contact tel. no. 3140 6118) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-793):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往大屿山东涌逸东(一)村康逸楼地下联络廖女士(电话: 3140 6118)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>				
UP-793	1.	Refrigerator (Brand: Sharp) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Washing Machine (Brand: Aquabeat) (Dismantled)	洗衣机(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Split Type Air-conditioner (Brand: National) (Dismantled)	分体式冷气机 (已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1119/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (107)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (35) in E/TPN/TCG/1414
Location	: Ground Level, Tsui Cheung House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person	: Mr CHAN / Mr KAN on 2793 2303 / 3101 8052

部门	: 房屋署
地点	: 九龙观塘翠屏(北)村翠樟楼地下
联络人	: 陈先生 / 简先生 电话: 2793 2303 / 3101 8052

Remarks (Lot: UP-794):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 2/F., Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-794):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘翠屏(北)村翠柏楼2字楼平台联络陈先生(电话: 2793 2303)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 59 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
UP-794		<u>能正常操作/或已有损坏)</u>	
	1.	Optical Disc Player (Brand: Leadstar, Model: LD-1511iDTV) 光碟播放机	1 No. (部)
	2.	Water Heater (Brand: Jenfort, Model: N204967) (Dismantled) 热水炉(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Microwave Oven (Brand: Karuizawa, Model: FMC17M10) 微波炉	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-795):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-795):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘翠屏(北)村翠柏楼2字楼平台联络陈先生(电话: 2793 2303) 办理所需文件。

UP-795		<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>	
	1.	Refrigerator (Brand: Hyundai) 雪柜(已拆下) (Dismantled)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1118/2022)

Department : Housing Department
Reference : (68) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.39, HD3-4/EWK/3-5/2
Location : Storeroom No. 20, G/F, Wu Boon House, Wu King Estate, Tuen Mun, N.T.
Contact Person : Ms CHAN / Mr CHAN on 2465 0621 / 2465 0561

部门 : 房屋署
地点 : 新界屯门湖景村湖畔楼地下20号仓
联络人 : 陈女士 / 陈先生 电话: 2465 0621 / 2465 0561

Remarks (Lot: UP-796):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Wu Yuet House, Wu King Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHAN (contact tel. no. 2465 0621) for processing the necessary documents.

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 60 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
<u>注意事项 (批号: UP-796):</u> 1. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门湖景村湖月楼地下联络陈女士(电话: 2465 0621)办理所需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-796	1. Bicycle	单车	70 Nos. (辆)

(GLD File Ref. : AUC/47/1108/2022)

Department : Housing Department
Reference : (97)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/BE/TS/441
Location : G/F, Tip Chui House, Butterfly Estate, Tuen Mun, N.T.
Contact Person : Ms TSANG / Miss LAM on 2463 6271 / 2463 6271

部门 : 房屋署
地点 : 新界屯门蝴蝶村蝶聚楼地下
联络人 : 曾女士 / 林小姐 电话: 2463 6271 / 2463 6271

Remarks (Lot: UP-797):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Tip Chui House, Butterfly Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms TSANG (contact tel. no. 2463 6271) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-797):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门蝴蝶村蝶聚楼地下联络曾女士(电话: 2463 6271)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-797	1. Refrigerator (Brand: Panasonic) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1106/2022)

Department : Housing Department
Reference : (95)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/CY/CP/807
Location : G/F, Choi Ping House, Choi Yuen Estate, Sheung Shui, N.T.

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 61 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

Contact Person : Ms WONG / Miss HO on 2677 2002 / 2672 6927

部门 : 房屋署
地点 : 新界上水彩园村彩屏楼地下
联络人 : 王女士 / 何小姐 电话: 2677 2002 / 2672 6927

Remarks (Lot: UP-798):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 107, G/F, Tin Yee House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Ms WONG (contact tel. no. 2677 2002) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-798):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界上水天平村天怡楼地下107号联络王女士(电话: 2677 2002)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-798	1.	Rice Cooker (Brand: Panasonic)	电饭煲	1	No. (个)
	2.	Coffee Maker (Brand: Philips)	咖啡机	1	No. (部)
	3.	Iron (Brand: Deer)	熨斗	1	No. (个)
	4.	Cooking Pan (Brand: Eurocook)	平底镬	1	No. (个)
	5.	Electric Weight	电子磅	1	No. (个)
	6.	Electric Fan (Type: Table)	电风扇(座台)	1	No. (部)
	7.	Electric Water Heater (Brand: Hotpool) (Dismantled)	电热水炉(已拆下)	1	No. (部)
	8.	Electric Kettle (Brand: Deer)	电热水壶	1	No. (个)

(GLD File Ref. : AUC/47/1101/2022)

Department : Housing Department
Reference : (90)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/SWK/SK/1124
Location : 4/F, Shek Fong House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan, N.T.
Contact Person : Mr CHOI / Mr LAW on 2416 5341 / 2416 5341

部门 : 房屋署
地点 : 新界荃湾石围角村石芳楼4楼
联络人 : 蔡先生 / 罗先生 电话: 2416 5341 / 2416 5341

Remarks (Lot: UP-799):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 4/F, Shek Fong House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan, N.T. and contact Mr CHOI (contact tel. no. 2416 5341) for processing the necessary documents.

拍卖物品清单编号
AUCTION LIST UP-9/2022

- 62 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

注意事项 (批号: UP-799):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界荃湾石围角村石芳楼4楼联络蔡先生(电话: 2416 5341)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-799	1.	Microwave Oven (Brand: National)	微波炉	1	No. (部)
	2.	Gas Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	气体热水炉(已 拆下)	1	No. (部)
	3.	Electric Kettle (Brand: Mitsumaru)	电热水瓶	1	No. (个)

- E N D -